

IMPORTANT UPDATES

**BUILT-IN OVEN INSTALLATION INSTRUCTIONS
AND USE AND CARE MANUAL**

IMPORTANTES MISES À JOUR

**NOTICE D'INSTALLATION ET GUIDE D'UTILISATION
ET D'ENTRETIEN POUR FOUR ENCASTRÉ**

ACTUALIZACIONES IMPORTANTES

**INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN
Y MANUAL DE USO Y CUIDADO DEL HORNO EMPOTRADO**

IMPORTANT UPDATES

BUILT-IN OVEN INSTALLATION INSTRUCTIONS AND USE AND CARE MANUAL

The following content updates the built-in oven Installation Instructions and the Use & Care Manual. Please note the referenced sections and refer to the content below for updated information.

Removing Packaging

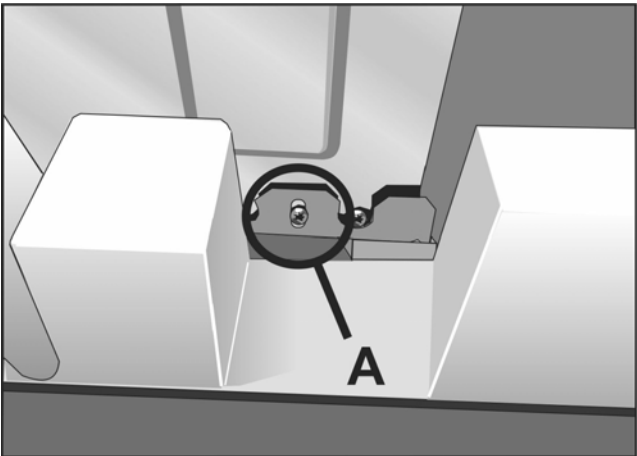
- Cut straps on the outside of the box.
- Remove the cardboard box by lifting it up and off the unit.
- Remove all top and side cardboard and Styrofoam braces.
- Place the oven (leaving it on the shipping base) in front of the cabinet where it is to be installed.
- Remove all accessories, racks, packing materials and literature from the oven cavity (for double ovens, remove such items, if present, from both cavities).
- Unscrew unit from packaging brackets as shown below in “Packaging Bracket Removal.”

Note: The screws near the base mounting bracket are all torx head (T-20 size). Only the one screw that goes through the slotted hole in the mounting bracket on the left and right sides of the unit needs to be removed in order to lift the unit from the mounting base (the screw circled and shown as “A” in the illustration below.)

NOTICE

Remove one screw only from each bracket. This will release your oven from the shipping base. Do not remove any additional screws from the oven.

Packaging Bracket Removal (left and right sides)



Note:
Different models use different packaging materials. Actual brackets may look differently. The bracket remains in the packaging base. The unit should stay on the packaging base until ready to be lifted into cabinet cutout.

Installation

Parts Provided

Oven Mounting Screws 8 screws are included to secure the oven trim to the cabinet. The screws are located in a small plastic bag affixed to the literature pack bag.	
The bottom trim pictured below is pre-installed at the factory. The part is not included as a separate piece as noted in the installation manual. Oven Bottom trim (installed at factory) 	

Omit Step 5 in the “Placing the Oven Into the Cabinet Opening” section referencing installation of the oven bottom trim. The bottom trim is already installed.

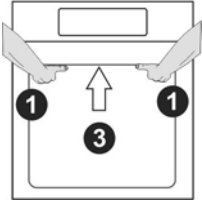
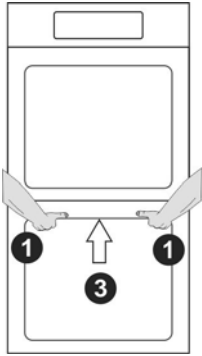
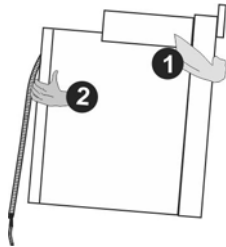
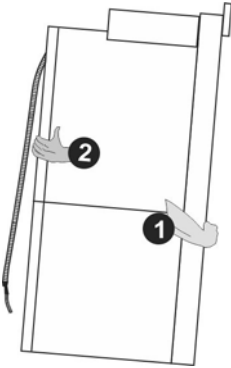
Lifting Recommendations Vary Dependent Upon Oven Door Type

Bottom Hinge Door

Lift Locations (with door(s) removed)

Lift points (1) on the front of the unit are for lifting from the sides of the unit. Lift point (3) on the front of the unit is for a third person to help lift the unit.

Lift point (2) on the back of the unit shows the location of the opposite hand for the helpers lifting from the sides of the unit. Adjust the location as needed to facilitate the lift. Wear gloves, a long sleeved shirt, and avoid sharp edges to reduce the risk of cuts or abrasions to the arms or hands.

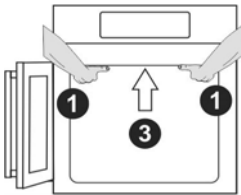
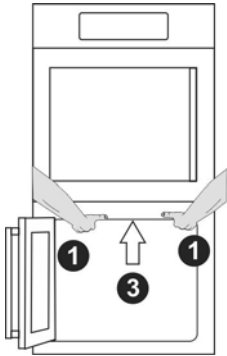
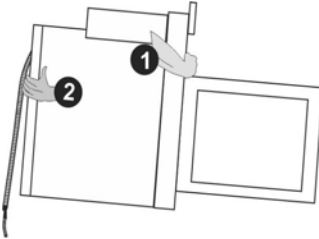
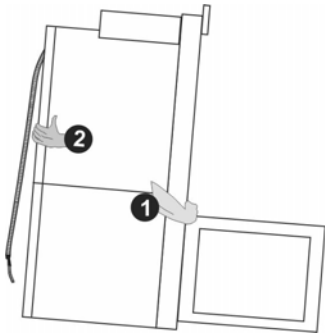
Single Oven	Double/Combo Oven
	
	

Side Hinge Door

Lift Locations (with lower door opened to 90°-110°)

Lift points (1) on the front of the unit are for lifting from the sides of the unit. Lift point (3) on the front of the unit is for a third person to help lift the unit.

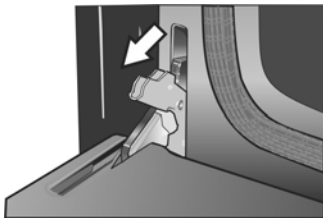
Lift point (2) on the back of the unit shows the location of the opposite hand for the helpers lifting from the sides of the unit. Adjust the location as needed to facilitate the lift. Wear gloves, a long sleeved shirt, and avoid sharp edges to reduce the risk of cuts or abrasions to the arms or hands.

Single Oven	Double/Combo Oven
	
	

Bottom Hinge Doors Only - Remove Prior to Install

Important: Do not attempt to remove the side hinge door (side hinge doors are found only on select models).

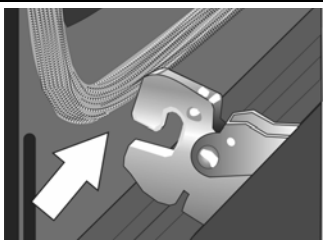
Ovens with **bottom hinge doors** permit the oven door(s) to be removed prior to lifting the unit into place. Each door weighs approximately 40 pounds (18.1 kg). Removing and replacing the door are routinely simple procedures. Removing the door lightens the unit significantly and provides easier access to the recommended handhold inside the oven cavity. See instructions below.



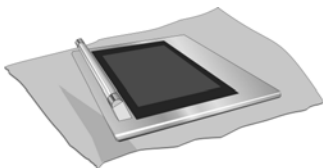
1. Be sure to read all warnings and cautions in the installation manual regarding the door removal before attempting to remove the door.
2. Open the door completely.
3. Flip levers on hinges toward you.



4. Holding the door firmly on both sides and using both hands, close the door gently until it stops against the levers, about 30° from the closed position.



5. Carefully lift the door up and out of the hinge slots. Hold firmly; the door is heavy.



6. Place the door in a convenient and stable location until you are ready to reinstall it. Lay the door on a towel or section of protective foam padding to avoid damage to the door or the floor.

Placing the Oven Into the Cabinet Opening - All Ovens

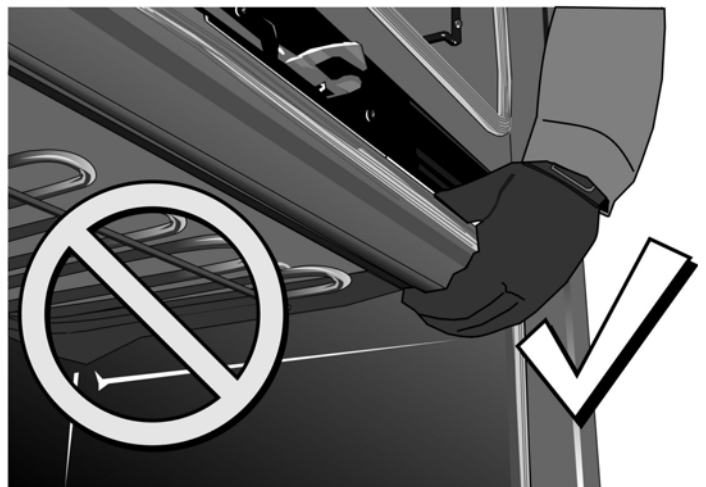
⚠ CAUTION

To avoid damage to the door do not lift, pull or push the unit during installation by using the oven door handle as a gripping point.

Note: It is recommended to wear gloves and long sleeves to protect hands and forearms from abrasion and potential scratches during the lifting process. It is also recommended to take off watches and jewelry and to wear work shoes during installation for foot protection.

When lifting the unit into place avoid grasping the upper element to avoid damaging it. See the illustration following for the correct lifting point for a bottom hinge double oven with the lower door removed. This illustration shows a detailed view of the oven cavity. Note the location of the ridge inside the top of the cavity. This is the area to grip from the front when lifting the oven.

For your particular oven type, see the preceeding section “**Lifting Recommendations Vary Dependent Upon Oven Door Type**” for lift points.



Ovens with Side Hinge Doors Only

Side Hinge Door Alignment

Note: Only align the side hinge oven doors after the unit is fully installed into the cabinet.



Fig. A

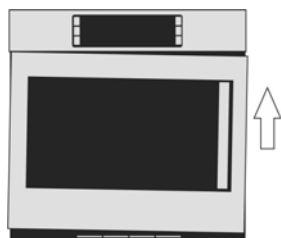
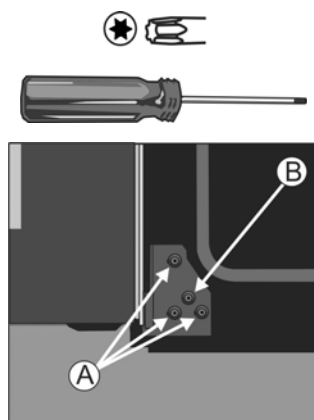


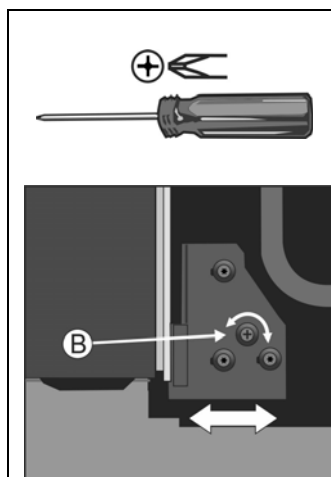
Fig. B

1. Check to see if the side hinge oven doors are properly aligned. The door should pull itself closed smoothly when the striker engages the roller as the door is closed.
2. Too high (Fig. A - door needs to move down on latch side) you will feel interference between the striker and the catch receiver.
3. Too low (Fig. B - door needs to move up on latch side) you will feel a bump when the striker comes into contact with the re-alignment roller.
Hint: The gap between the top of the closed oven door and the control panel (or upper door for lower cavities in double ovens) should be fairly uniform from side to side.

Side Hinge Door Alignment Procedure



1. Open the door to approximately 135°.
2. Using a Torx T-20 star-head screwdriver, loosen the 3 screws (A) on the lower hinge by 1 to 2 full turns.
Note: All adjustment is made with the lower hinge only. The upper hinge is fixed in place and cannot be adjusted.



3. Using a #2 philips head screwdriver, turn the cam (B) right or left to adjust the hinge position in the desired direction.
Note: 1mm of hinge movement (left or right) will move the door up or down approximately 1.5mm at the door catch.
4. Re-tighten the screws before closing the door to test. Be careful not to overtighten.
5. Check for proper door alignment. Repeat adjustment procedure as necessary.

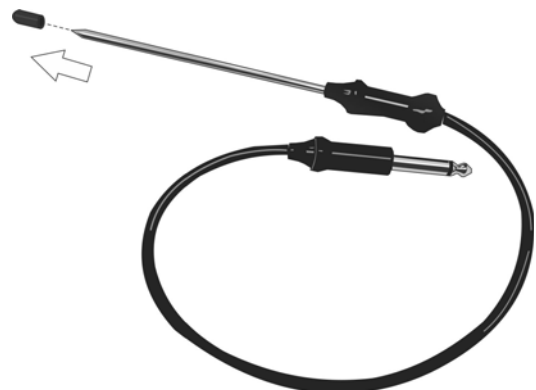
Side Hinge Door Opening/Closing Troubleshooting Guide

Primary observation	Additional observations	Cause:	Solution
The door does not pull itself closed and feels difficult to open as well.	The side edge of the inner door (on the handle side of the door) appears to make contact with the unit's side trim.	The installation is causing the side trim to be pushed too far inwards.	Check the installation of the unit in the cabinetry. Try to move the unit in the cabinet towards the side of the hinges as much as possible to allow the interfering side trim to open up. May also try to adjust the location of the side trim screws to hold the trim away from the door. Check again the cabinet opening to ensure that it is not too narrow. Widen the cutout as necessary.
The door does not hold itself closed.	Very little force is required to pull open the door.	The door catch mechanism internal to the door has inadvertently tripped while the door was open.	To reset the mechanism, close the door completely and while closed, push in firmly on the door handle until the mechanism resets. A firm push may be required. Open to test.
The door does not close onto the striker smoothly. Once closed, the door opens without incident.	When closing the door onto the striker, the door lifts itself upwards. You will feel a slight bump as the roller (internal to the door) hits the tip of the striker and lifts the door. If the door needs to lift substantially, the door will no longer pull itself closed, and assistance is required to push it closed fully.	The door alignment is too low to engage properly with the striker. See figure B in the side hinge door alignment instructions.	Refer to the side hinge door alignment procedure to raise the handle side of the door until the door closes smoothly. It should open smoothly and pull itself closed smoothly without hearing or feeling an interference.
The door does not close onto the striker smoothly. Once closed, the door may also appear to stick while pulling the door open	While trying to open the door from a closed position, you feel an interference that catches the door and may prevent it from opening. You feel a similar interference when closing.	The door alignment is too high to engage properly with the striker. See figure A in the side hinge door alignment instructions.	To open a sticking door, apply pressure downward on the handle while pulling. Refer to the side hinge door alignment procedure to lower the handle side of the door until the door closes smoothly. It should open smoothly and pull itself closed smoothly without hearing or feeling an interference.

Remove Safety Cap before Using Probe

Some models include a temperature probe used to sense internal temperature of meats during cooking.

The probe ships with a black plastic safety cap over the pointed metal end of the probe. The cap must be removed prior to use.



Service

Before Calling Service

See Use and Care Manual for troubleshooting information. Refer to the Warranty in the Use and Care Manual.

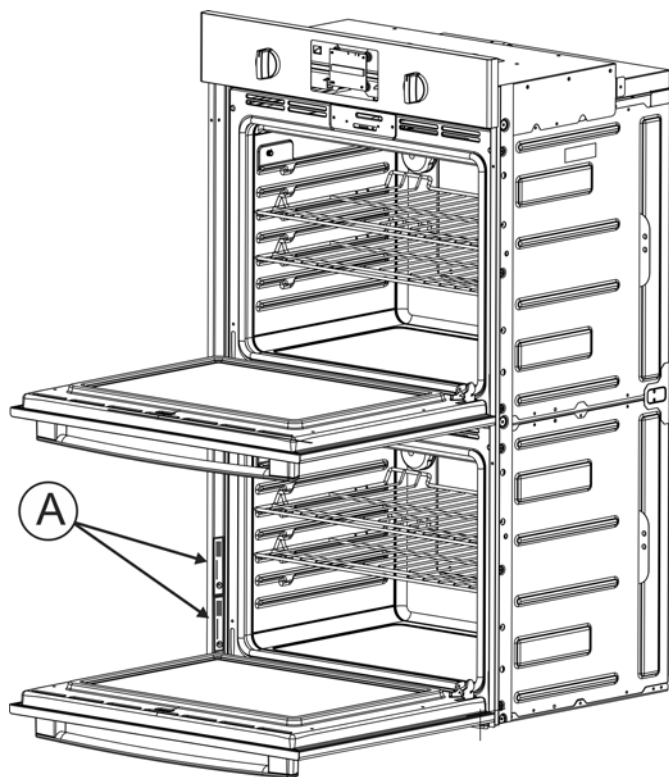
To reach a service representative, see the contact information at the front of the manual. Please be prepared with the information printed on your product data plate when calling.

Data Plate

The data plate shows the model and serial number. Refer to the data plate on the appliance when requesting service. The data plate location varies based on the oven model and door hinge type.

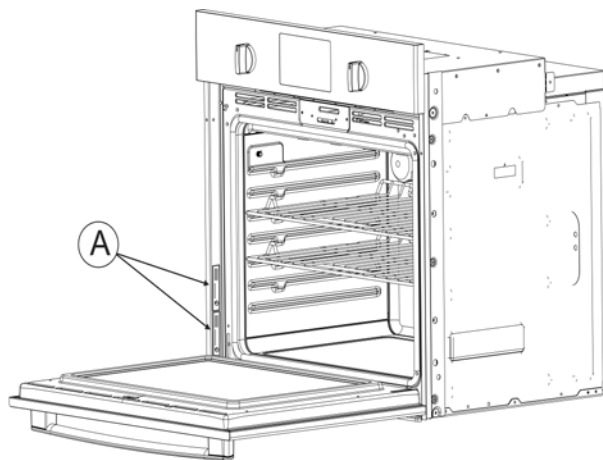
Double Ovens, Bottom Hinge

Note: The rating plates (A) are at the left hand side of the door trim of the lower oven cavity.



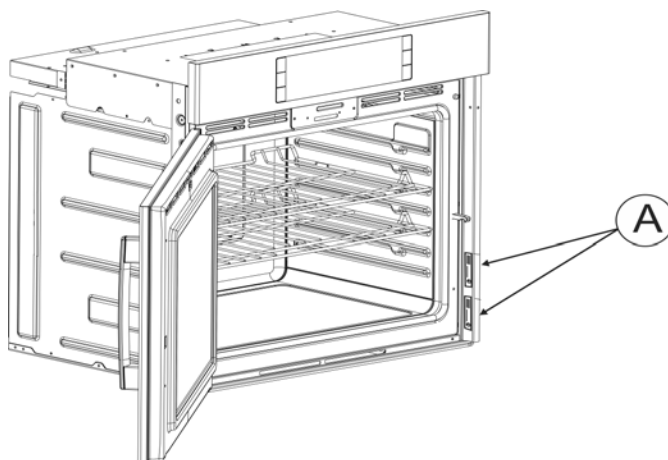
Single Ovens, Bottom Hinge

Note: The rating plates (A) are at the left hand side of the door trim.



Single Ovens, Side Hinge

Note: The rating plates (A) are opposite the door hinge. For left hinge doors, the rating plates will be on the door trim on the right hand side of the door. For right hinge doors, the rating plates will be on the door trim on the left hand side of the door.



Double Ovens, Side Hinge

Note: The rating plates are opposite the door hinge in the lower oven cavity.

IMPORTANTES MISES À JOUR

NOTICE D'INSTALLATION ET GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN POUR FOUR ENCASTRÉ

Le contenu suivant met à jour la Notice d'installation et le Guide d'utilisation et d'entretien pour four encastré. Veuillez noter les sections référencées et vous reporter au contenu ci-dessous pour connaître les informations mises à jour.

Retrait de l'emballage

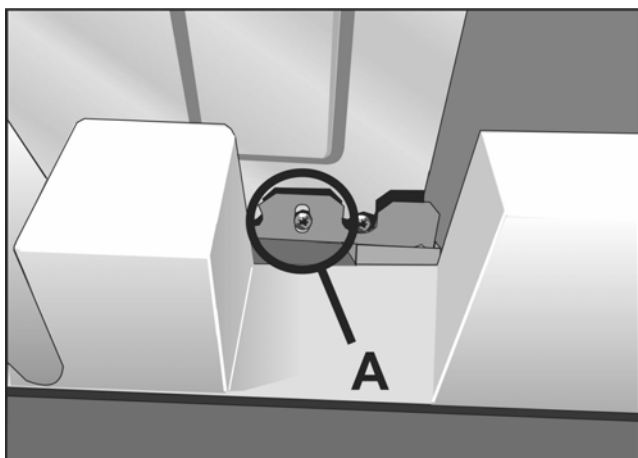
- Couper les bandes à l'extérieur du carton d'emballage.
- Retirer la boîte en carton en la soulevant à la verticale pour l'enlever de l'appareil.
- Retirer toutes les parties cartonnées supérieure et latérale ainsi que les cales de polystyrène.
- Mettre le four en place devant l'armoire où il doit être installé (en le laissant sur le socle de transport).
- Retirer tous les accessoires, les grilles, le matériel d'emballage et la documentation de la cavité du four (pour les fours doubles, retirer ces articles des deux cavités, le cas échéant).
- Dévisser les supports de conditionnement de l'appareil comme indiqué ci-dessous à la section « Retrait des supports de conditionnement ».

Remarque : Toutes les vis situées près du support de fixation du socle sont à empreinte hexalobée (taille T-20). Il suffit de dévisser la vis qui passe par le trou allongé dans le support de fixation du côté droit et gauche de l'appareil pour soulever l'appareil du socle de montage (vis encerclée et indiquée par la lettre « A » dans l'illustration ci-dessous.)

AVIS

Retirer une seule vis de chaque support. Ceci permettra de libérer le four du socle de transport. Ne retirer aucune autre vis du four.

Retrait des supports de conditionnement (côtés droit et gauche)



Remarque :

Différents modèles utilisent différents matériels d'emballage. Les supports réels peuvent être différents. Le support reste dans le socle d'emballage. L'appareil doit rester sur le socle d'emballage jusqu'à ce qu'il soit prêt à être extrait et placé dans l'ouverture de l'armoire.

Installation

Pièces fournies

Vis de montage du four

8 vis sont incluses pour fixer la garniture du four à l'armoire. Les vis se trouvent dans un petit sac en plastique relié à la pochette de documentation.



La garniture inférieure représentée ci-dessous est installée au préalable en usine. La pièce n'est pas comprise comme pièce séparée comme l'indique le manuel d'installation.

Garniture inférieure du four (installée en usine)



Omettre l'étape 5 de la section « Mise en place du four dans l'ouverture de l'armoire » qui fait référence à l'installation de la garniture inférieure du four. La garniture inférieure est déjà installée.

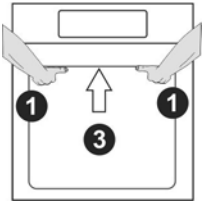
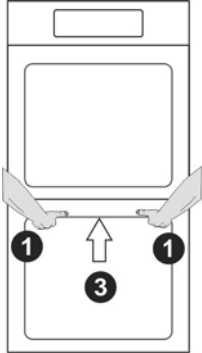
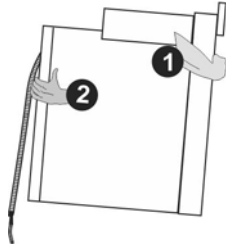
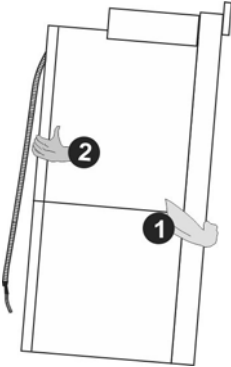
Les recommandations concernant le levage varient en fonction du type de porte dont le four est équipé

Porte à charnières inférieures

Emplacements de levage [avec porte(s) retirée(s)]

Les points de levage (1) à l'avant de l'appareil sont utilisés pour le levage depuis les côtés de l'appareil. Le point de levage (3) à l'avant de l'appareil est utilisé par une troisième personne à laquelle on a recours pour soulever l'appareil.

Le point de levage (2) à l'arrière de l'appareil indique l'emplacement de la main opposée pour les personnes qui aident à soulever l'appareil depuis les côtés. Ajustez l'emplacement au besoin pour faciliter l'opération de levage de l'appareil. Porter des gants, une chemise à manches longues et éviter les arêtes vives afin de réduire le risque de coupure ou les éraflures sur les bras ou les mains.

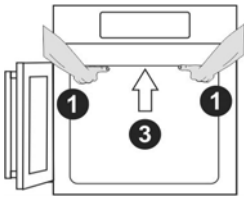
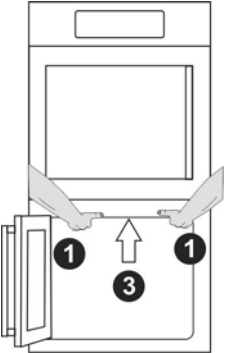
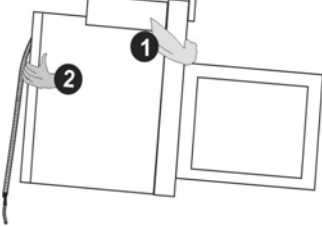
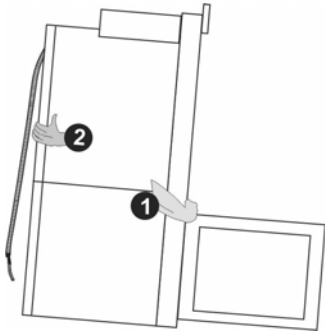
Four Simple	Four Double/Combiné
	
	

Porte à charnières latérales

Emplacements de levage (avec la porte inférieure ouverte à un angle de 90° à 110°)

Les points de levage (1) à l'avant de l'appareil sont utilisés pour le levage depuis les côtés de l'appareil. Le point de levage (3) à l'avant de l'appareil est utilisé par une troisième personne à laquelle on a recours pour soulever l'appareil.

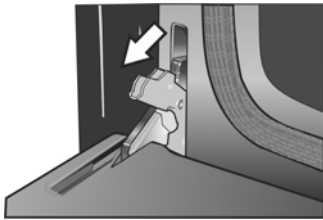
Le point de levage (2) à l'arrière de l'appareil indique l'emplacement de la main opposée pour les personnes qui aident à soulever l'appareil depuis les côtés. Ajustez l'emplacement au besoin pour faciliter l'opération de levage de l'appareil. Porter des gants, une chemise à manches longues et éviter les arêtes vives afin de réduire le risque de coupure ou les éraflures sur les bras ou les mains.

Four Simple	Four Double/Combiné
	
	

Portes à charnières inférieures uniquement - Retirer avant l'installation

Important : Ne pas tenter de retirer la porte à charnières latérales (les portes à charnières latérales sont disponibles sur les modèles sélectionnés seulement).

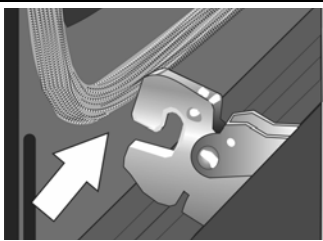
Sur les fours équipés de **portes à charnières inférieures**, il est possible d'enlever la (les) porte(s) du four avant de soulever l'appareil pour le mettre en place. Chaque porte pèse environ 40 livres (18,1 kg). La dépose et la remise en place d'une porte sont des procédés courants simples. La dépose d'une porte allège l'appareil de manière notable et facilite l'accès aux prises recommandées à l'intérieur de la cavité du four. Voir les instructions ci-dessous.



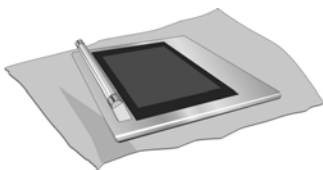
1. S'assurer de lire tous les avertissements et précautions figurant dans le manuel d'installation concernant le retrait de la porte avant toute tentative de dépose de celle-ci.
2. Ouvrir la porte complètement.
3. Basculer les leviers des charnières vers soi.



4. En maintenant fermement la porte des deux côtés avec les deux mains, fermez délicatement la porte jusqu'à ce qu'elle vienne buter contre les leviers, à environ 30° de la position de fermeture.



5. Soulever soigneusement la porte pour la sortir des fentes des charnières. Maintenir fermement ; la porte est lourde.



6. Placer la porte sur une surface facilement accessible et stable jusqu'à ce que vous soyez prêt(e) à la remettre en place. Poser la porte sur une serviette ou une section de rembourrage de protection en mousse pour éviter d'endommager la porte ou le sol.

Installation du four dans l'ouverture de l'armoire - Tous les fours

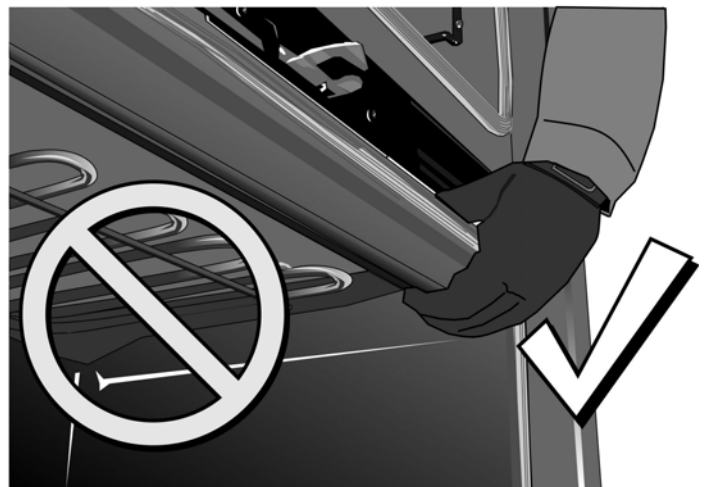
⚠ ATTENTION

Pour éviter d'endommager la porte, ne pas soulever, tirer ni pousser l'appareil pendant l'installation en utilisant la poignée de la porte du four comme point de préhension.

Remarque : Il est recommandé de porter des gants et des manches longues afin de protéger les mains et les avant-bras des éraflures et égratignures possibles pendant la procédure de levage. Il est également recommandé d'enlever montres et bijoux et de porter des chaussures de travail au cours de l'installation afin d'assurer la protection des pieds.

Lorsque vous soulevez l'appareil pour le mettre en place, ne pas saisir l'élément supérieur pour éviter de l'endommager. Voir l'illustration suivante pour connaître le point de levage correct pour un four double à charnières inférieures dont la porte inférieure a été retirée. Cette illustration présente une vue détaillée de la cavité du four. Notez l'emplacement de la saillie à l'intérieur de la partie supérieure de la cavité. C'est à cet endroit que l'on doit saisir le four de l'avant pour le soulever.

Pour votre type de four particulier, voir la section précédente « **Les recommandations concernant le levage varient en fonction du type de porte dont le four est équipé** » pour les points de levage.



Fours équipés de portes à charnières latérales uniquement

Alignement de la porte à charnières latérales

Remarque : Aligner uniquement les portes de four à charnières latérales après avoir complètement installé l'appareil dans l'armoire.



Fig. A

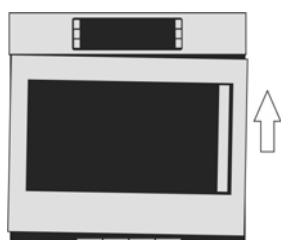


Fig. B

1. Vérifier que les portes du four à charnières latérales sont correctement alignées.

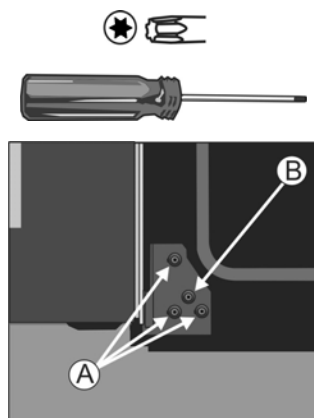
La porte doit se fermer sans difficulté lorsque la gâche est engagée sur le galet lorsqu'on ferme la porte.

2. Trop haut (Fig. A - la porte doit être déplacée vers le bas du côté du loquet). Vous constaterez une obstruction entre la gâche et le logement d'encliquetage.

3. Trop bas (Fig. B - la porte doit être déplacée vers le haut du côté du loquet). Vous sentirez une secousse lorsque la gâche entre en contact avec le galet de réalignement.

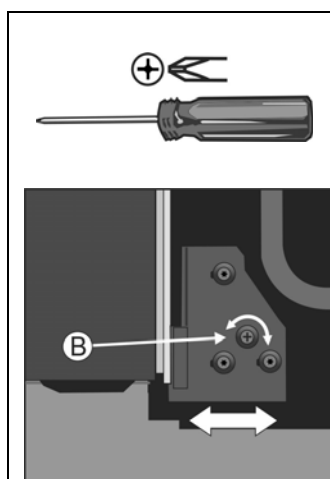
Conseil : L'espace entre la partie supérieure de la porte du four fermée et le panneau de commande (ou la porte supérieure pour les cavités inférieures dans les fours doubles) doit être relativement uniforme d'un côté à l'autre.

Procédure d'alignement de la porte à charnières latérales



1. Ouvrir la porte à un angle d'environ 135°.
2. À l'aide d'un tournevis cruciforme Torx T-20, desserrer les 3 vis (A) sur la charnière inférieure en effectuant 1 à 2 tours complets.

Remarque : Tous les ajustements sont effectués uniquement avec la charnière inférieure. La charnière supérieure est fixée en place et ne peut pas être ajustée.



3. À l'aide d'un tournevis à pointe cruciforme #2, faire pivoter la came (B) vers la droite ou vers la gauche pour ajuster la position de la charnière dans la direction souhaitée.

Remarque : Un déplacement de 1 mm de la charnière (à gauche ou à droite) se traduira par un déplacement de la porte vers le haut ou vers le bas d'environ 1,5 mm au niveau du loquet de porte.

4. Resserrer les vis avant de fermer la porte pour faire un essai. Faire attention à ne pas trop serrer.
5. Vérifier l'alignement correct de la porte. Répéter la procédure d'ajustement si nécessaire.

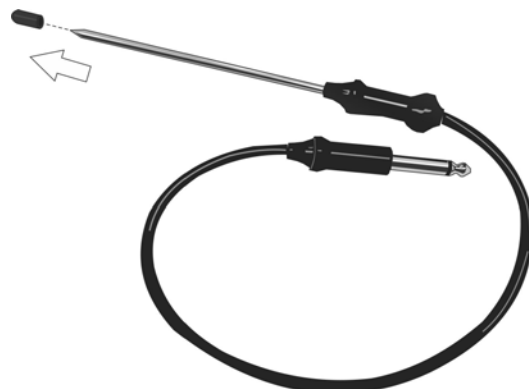
Guide de dépannage pour l'ouverture/la fermeture des portes à charnières latérales

Observation initiale	Observations supplémentaires	Cause :	Solution
La porte ne se ferme pas complètement et semble également difficile à ouvrir.	Le bord latéral de la contre-porte (du côté de la poignée de la porte) semble entrer en contact avec la garniture latérale de l'appareil.	L'installation fait que la garniture latérale est trop enfoncée vers l'intérieur.	Vérifier l'installation de l'appareil dans les armoires. Essayer de déplacer l'appareil dans l'armoire vers le côté des charnières autant que possible pour permettre à la garniture latérale obstacle de se dégager. Vous pouvez également essayer d'ajuster l'emplacement des vis de la garniture latérale pour éloigner la garniture de la porte. Vérifier à nouveau l'ouverture de l'armoire pour s'assurer qu'elle n'est pas trop étroite. Élargir l'ouverture si nécessaire.
La porte ne reste pas fermée.	L'ouverture de la porte nécessite très peu d'effort.	Le mécanisme de fermeture de porte intérieur à la porte s'est déclenché de manière intempestive alors que la porte était ouverte.	Pour remettre le mécanisme en place, fermer la porte complètement et, la porte fermée, pousser fermement sur la poignée de porte jusqu'à ce que le mécanisme se remette en place. Une pression ferme pourra être nécessaire. Essayer d'ouvrir la porte.
La porte se ferme difficilement sur la gâche. Une fois fermée, la porte s'ouvre sans problème.	Lorsque la porte bute contre la gâche, elle se soulève. Vous sentirez une légère secousse lorsque le galet (intérieur à la porte) frappe l'extrémité de la gâche et soulève la porte. Si la porte se soulève de manière appréciable, elle ne se fermera plus toute seule, et il sera nécessaire d'intervenir pour la fermer complètement.	L'alignement de la porte est trop bas pour engager correctement la gâche. Voir la figure B dans les instructions relatives à l'alignement de la porte à charnières latérales.	Se reporter à la procédure d'alignement de la porte à charnières latérales pour faire monter le côté poignée de la porte jusqu'à ce que la porte se ferme facilement. Elle devrait s'ouvrir et se fermer sans difficulté, sans obstruction audible ou palpable.
La porte ne se ferme pas facilement sur la gâche. Une fois fermée, la porte peut également paraître coincée lorsqu'on tire dessus pour l'ouvrir.	Lorsque vous essayez d'ouvrir la porte en position fermée, vous sentez une obstruction qui retient la porte et l'empêche de s'ouvrir. Vous sentez une obstruction similaire lors de la fermeture de la porte.	L'alignement de la porte est trop haut pour engager correctement la gâche. Voir la figure A dans les instructions relatives à l'alignement de la porte à charnières latérales.	Pour ouvrir une porte coincée, faire pression vers le bas sur la poignée tout en tirant. Se reporter à la procédure d'alignement de la porte à charnières latérales pour faire descendre le côté poignée de la porte jusqu'à ce que la porte se ferme facilement. Elle devrait s'ouvrir et se fermer sans difficulté, sans obstruction audible ou palpable.

Retirer le bouchon protecteur avant d'utiliser la sonde

Certains modèles comprennent une sonde de température qui permet de détecter la température interne des viandes pendant la cuisson.

La sonde est livrée avec un bouchon protecteur noir en plastique qui recouvre l'extrémité pointue en métal de la sonde. Le bouchon doit être retiré avant d'utiliser la sonde.



Service de dépannage

Avant d'appeler le service de dépannage

Voir le Guide d'utilisation et d'entretien pour obtenir des informations concernant le dépannage. Consulter la garantie dans le Guide d'utilisation et d'entretien.

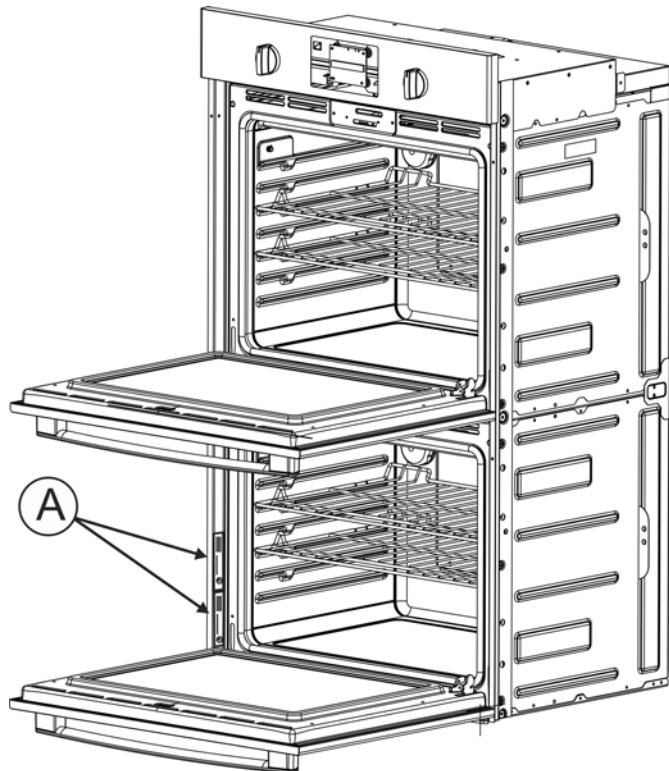
Pour contacter un technicien de dépannage, consultez les coordonnées sur la couverture avant du manuel. Lorsque vous téléphonez, soyez prêt à fournir les informations imprimées sur la plaque signalétique de votre produit.

Plaque signalétique

La plaque signalétique comporte le numéro de modèle et le numéro de série. Se reporter à la plaque signalétique de l'appareil électroménager pour faire une demande de dépannage. L'emplacement de la plaque signalétique varie selon le modèle du four et le type de charnière de porte.

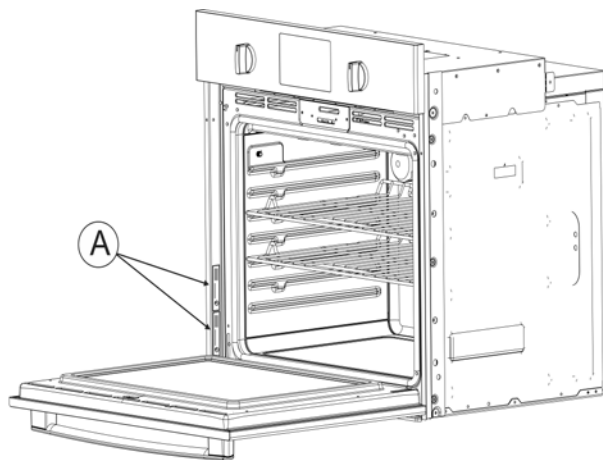
Fours doubles, Charnière inférieure

Remarque : Les plaques signalétiques (A) se trouvent sur le côté gauche de la garniture de porte de la cavité du four inférieur.



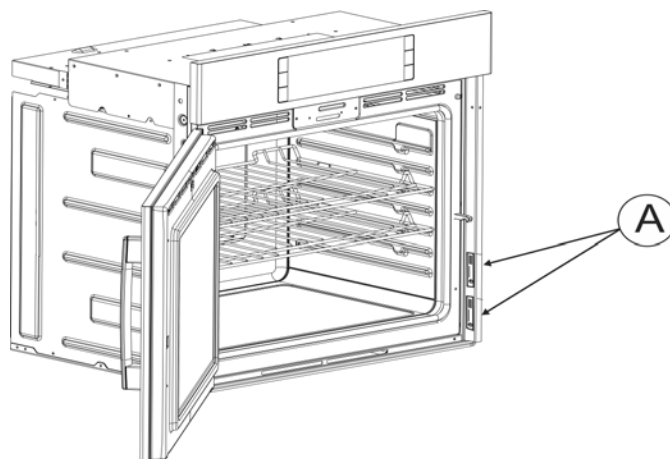
Fours simples, Charnière inférieure

Remarque : Les plaques signalétiques (A) se trouvent sur le côté gauche de la garniture de porte.



Fours simples, Charnière latérale

Remarque : Les plaques signalétiques (A) sont du côté opposé à la charnière de la porte. Pour les portes à charnières gauche, les plaques signalétiques seront sur la garniture de la porte sur le côté droit de la porte. Pour les portes à charnières droite, les plaques signalétiques seront sur la garniture de la porte sur le côté gauche de la porte.



Fours doubles, Charnière latérale

Remarque : Les plaques signalétiques se trouvent à l'opposé de la charnière de porte dans la cavité du four inférieur.

ACTUALIZACIONES IMPORTANTES

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Y MANUAL DE USO Y CUIDADO DEL HORNO EMPOTRADO

El siguiente contenido actualiza las Instrucciones de instalación y el Manual de uso y cuidado del horno empotrado. Tenga en cuenta las secciones mencionadas y consulte el contenido que figura a continuación para obtener información actualizada.

Retiro del embalaje

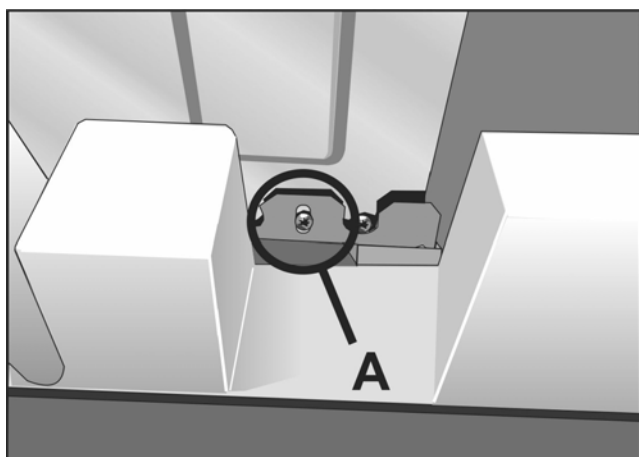
- Corte las correas que se encuentran en la parte exterior de la caja.
- Retire la caja de cartón levantándola y quitándola de la unidad.
- Retire todas las protecciones de cartón y de Styrofoam de la parte superior y lateral.
- Coloque el horno (dejándolo en la base de envío) enfrente del gabinete en el que se instalará.
- Retire todos los accesorios, las rejillas, los materiales de embalaje y el material impreso de la cavidad del horno (para los hornos dobles, retire dichos elementos, si los hay, de las dos cavidades).
- Desatornille la unidad de los soportes del embalaje como se muestra a continuación en "Retiro de los soportes del embalaje".

Nota: Los tornillos que se encuentran cerca del soporte de montaje de la base tienen cabeza Torx (tamaño T-20). Solo debe retirarse el tornillo que atraviesa el orificio ranurado en los soportes del montaje de los lados izquierdo y derecho de la unidad para levantarla de la base de montaje (el tornillo marcado con un círculo y que se muestra como "A" en la ilustración que figura a continuación).

AVISO

Retire solo un tornillo de cada soporte. Esto liberará el horno de la base de envío. No retire ningún otro tornillo del horno.

Retiro de los soportes del embalaje (lados izquierdo y derecho)



Nota:

Los diferentes modelos utilizan materiales de embalaje diferentes. Los soportes reales pueden tener un aspecto diferente. El soporte permanece en la base de embalaje. La unidad debe permanecer en la base de embalaje hasta que esté lista para ser levantada y colocada en el recorte del gabinete.

Instalación

Partes proporcionadas

Tornillos de montaje del horno

Se incluyen 8 tornillos para asegurar la moldura del horno al gabinete. Los tornillos se encuentran en una pequeña bolsa de plástico unida a la bolsa del paquete de material impreso.



La moldura inferior que se muestra en la imagen que figura a continuación viene preinstalada de fábrica. No se incluye esta pieza como una parte separada, como se indica en el manual de instalación.

Moldura inferior del horno (instalada de fábrica)



Omita el Paso 5 de la sección "Colocación del horno en la abertura del gabinete" que menciona la instalación de la moldura inferior del horno. La moldura inferior ya se encuentra instalada.

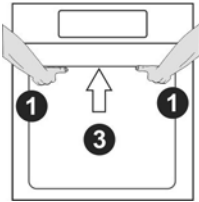
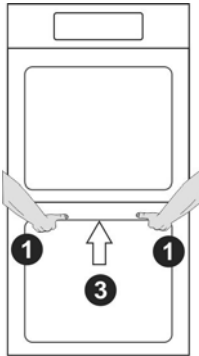
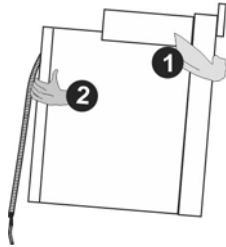
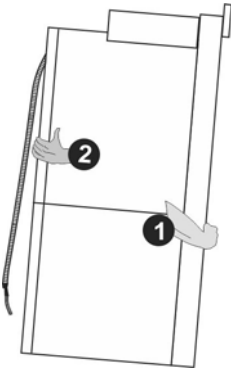
ALas recomendaciones de levantamiento varían según el tipo de puerta del horno

Puerta con bisagras inferiores

Ubicaciones de levantamiento (con la[s] puerta[s] retirada[s])

Los puntos de levantamiento (1) que se encuentran en la parte delantera de la unidad son para levantarla desde los lados. El punto de levantamiento (3) que se encuentran en la parte delantera de la unidad es para que un tercero ayude a levantarla.

El punto de levantamiento (2) que se encuentra en la parte trasera de la unidad muestra la ubicación de la mano opuesta de la persona que ayude a levantar la unidad desde los lados. Ajuste la ubicación según sea necesario para facilitar el levantamiento. Utilice guantes y una camisa de mangas largas, y evite los bordes filosos para reducir el riesgo de que se produzcan cortes o abrasiones en los brazos o las manos.

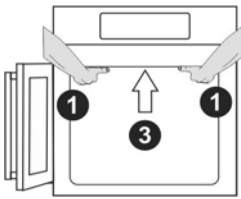
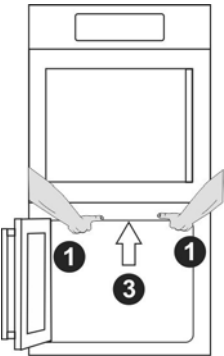
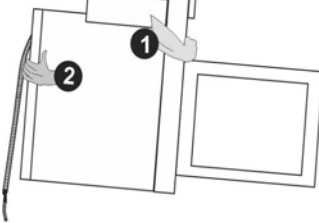
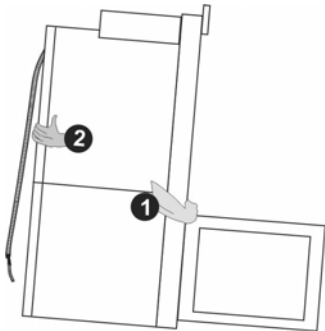
Horno simple	Horno doble/combo
	
	

Puerta con bisagras laterales

Ubicaciones de levantamiento (con la puerta inferior abierta de 90° a 110°)

Los puntos de levantamiento (1) que se encuentran en la parte delantera de la unidad son para levantarla desde los lados. El punto de levantamiento (3) que se encuentran en la parte delantera de la unidad es para que un tercero ayude a levantarla.

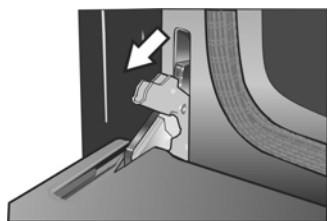
El punto de levantamiento (2) que se encuentra en la parte trasera de la unidad muestra la ubicación de la mano opuesta de la persona que ayude a levantar la unidad desde los lados. Ajuste la ubicación según sea necesario para facilitar el levantamiento. Utilice guantes, una camisa de mangas largas y evite los bordes filosos para reducir el riesgo de que se produzcan cortes o abrasiones en los brazos o las manos.

Horno simple	Horno doble/combo
	
	

Solo para las puertas con bisagras inferiores - Retirarlas antes de la instalación

Importante: No intente retirar la puerta con bisagras laterales (las puertas con bisagras laterales se encuentran solo en algunos modelos).

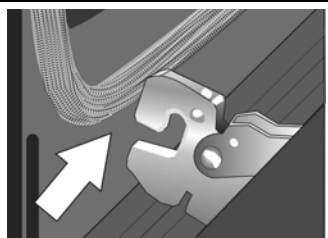
Los hornos con **puerta con bisagras inferiores** permiten retirar la(s) puerta(s) del horno antes de levantar la unidad para colocarla en su lugar. Cada puerta pesa, aproximadamente, 40 libras (18.1 kg). Retirar la puerta y volver a colocarla son procedimientos simples de rutina. Retirar la puerta aliviana significativamente la unidad y hace que sea más fácil tener acceso al asidero recomendado que se encuentra dentro de la cavidad del horno. Consulte las instrucciones que figuran a continuación.



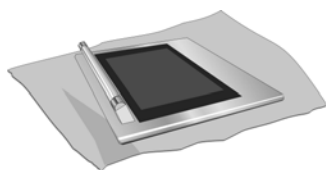
1. Asegúrese de leer todas las advertencias y precauciones del manual de instalación respecto del retiro de la puerta antes de intentar retirarla.
2. Abra la puerta por completo.
3. Lleve las palancas de las bisagras hacia usted.



4. Sujetando la puerta firmemente a ambos lados con las dos manos, cierre la puerta suavemente hasta que se detenga contra las palancas, aproximadamente, a 30° de la posición cerrada.



5. Levante la puerta cuidadosamente y retírela de las ranuras de las bisagras. Sujétela con firmeza; la puerta es pesada.



6. Coloque la puerta en una ubicación conveniente y estable hasta que esté listo para instalarla. Apoye la puerta en una toalla o en un trozo de relleno de espuma de protección para evitar que se produzcan daños a la puerta o al piso.

Colocación del horno en la abertura del gabinete - Todos los hornos

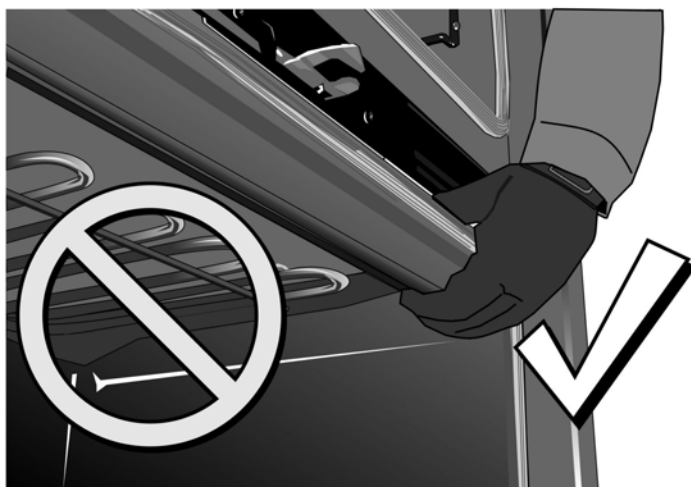
⚠ PRECAUCIÓN

Para evitar dañar la puerta, no levante, jale ni empuje la unidad durante la instalación usando el mango de la puerta del horno como punto de sujeción.

Nota: Se recomienda usar guantes y mangas largas para proteger las manos y los antebrazos de la abrasión y de posibles raspaduras durante el proceso de levantamiento. También se recomienda quitarse los relojes de mano y las alhajas, y usar calzado de trabajo durante la instalación para proteger los pies.

Al levantar la unidad y colocarla en su lugar, evite tomar el elemento superior para evitar dañarlo. Consulte la siguiente ilustración para obtener el punto de levantamiento correcto para un horno doble con puertas con bisagras inferiores habiendo retirado la puerta inferior. Esta ilustración muestra una vista detallada de la cavidad del horno. Observe la ubicación del reborde que se encuentra dentro de la parte superior de la cavidad. Esta es la parte que se debe sujetar desde la parte frontal al levantar el horno.

Para su tipo particular de horno, consulte la sección anterior “**Las recomendaciones de levantamiento varían según el tipo de puerta del horno**” para obtener los puntos de levantamiento.



Solo para hornos con puertas con bisagras laterales

Alineación de la puerta con bisagras laterales

Nota: Alinee solo las puertas del horno con bisagras laterales después de que el horno esté completamente instalado en el gabinete.

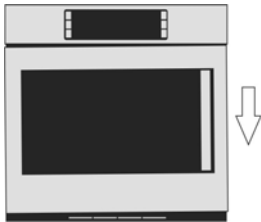


Fig. A

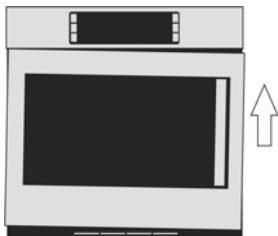


Fig. B

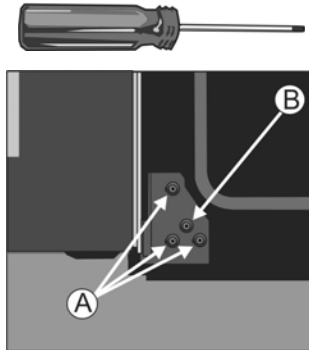
1. Verifique que las puertas del horno con bisagras laterales estén adecuadamente alineadas.

La puerta debe cerrarse sola suavemente cuando el empujador se engancha con el rodillo a medida que se cierra la puerta.

2. Si está demasiado alta (Fig. A: la puerta debe moverse hacia abajo del lado del pestillo), sentirá interferencia entre el empujador y el gancho receptor.
3. Si está demasiado baja (Fig. B: la puerta debe moverse hacia arriba del lado del pestillo), sentirá un golpe cuando el empujador entre en contacto con el rodillo de realineación.

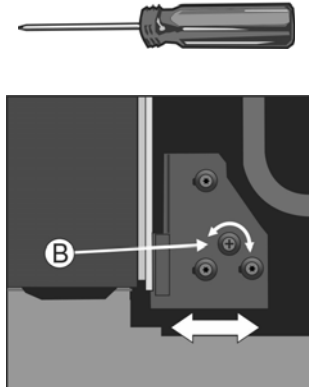
Consejo: El espacio que se encuentra entre la parte superior de la puerta del horno cerrada y el panel de control (o la puerta superior, para las cavidades inferiores de los hornos dobles) debe ser bastante uniforme de un lado al otro.

Procedimiento de alineación de la puerta con bisagras laterales.



1. Abra la puerta hasta, aproximadamente, 135°.
2. Utilizando un destornillador con cabeza de estrella Torx de tamaño T-20, afloje de 1 a 2 vueltas completas los 3 tornillos (A) de la bisagra inferior.

Nota: Todo el ajuste se realiza solo con la bisagra inferior. La bisagra superior está fija en su lugar y no puede ajustarse.



3. Utilizando un destornillador con cabeza Phillips n.º 2, gire la leva (B) hacia la derecha o hacia la izquierda para ajustar la posición de la bisagra en la dirección deseada.

Nota: Un movimiento de la bisagra de 1 mm (hacia la izquierda o hacia la derecha) moverá la puerta arriba o abajo aproximadamente 1.5 mm en el gancho de la puerta.

4. Vuelva a ajustar los tornillos antes de cerrar la puerta para probarla. Tenga cuidado de no ajustar en exceso.
5. Verifique que la puerta esté adecuadamente alineada. Repita el procedimiento de ajuste según sea necesario.

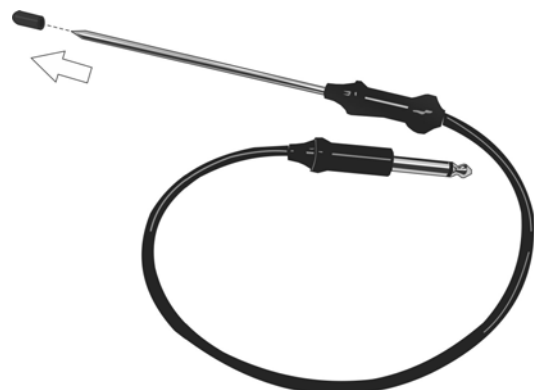
Guía de resolución de problemas de abertura/cierre de la puerta con bisagras laterales

Observación principal	Observaciones adicionales	Causa:	Solución
La puerta no se cierra sola y también resulta difícil de abrir.	Parece que el borde lateral de la parte interior de la puerta (del lado del mango de la puerta) hace contacto con la moldura lateral de la unidad.	La instalación hace que la moldura lateral esté demasiado metida hacia adentro.	Verifique la instalación de la unidad en el gabinete. Intente mover la unidad en el gabinete hacia el lado de las bisagras lo máximo posible para permitir que se abra el lado de la moldura que está interfiriendo. Podría intentar también ajustar la ubicación de los tornillos de la moldura lateral para mantener la moldura alejada de la puerta. Vuelva a verificar la abertura del gabinete para asegurarse de que no sea demasiado estrecha. Amplíe el recorte según sea necesario.
La puerta no se mantiene cerrada.	Se requiere muy poca fuerza para abrir la puerta.	El mecanismo interno del gancho de la puerta se activó accidentalmente mientras la puerta estaba abierta.	Para restablecer el mecanismo, cierre la puerta por completo y, mientras está cerrada, empuje firmemente el mango de la puerta hasta que se restablezca el mecanismo. Es posible que se requiera un empujón firme. Abra para probarla.
La puerta no se cierra suavemente sobre el empujador. Una vez cerrada, la puerta se abre sin problemas.	Al cerrar la puerta sobre el empujador, la puerta se levanta hacia arriba. Sentirá un leve golpe a medida que el rodillo (del lado interno de la puerta) golpea la punta del empujador y levanta la puerta. Si la puerta debe levantarse sustancialmente, esta ya no se cerrará sola, y es posible que se requiera ayuda para cerrarla por completo.	La alineación de la puerta es demasiado baja para que se enganche adecuadamente con el empujador. Consulte la Figura B de las instrucciones de alineación de la puerta con bisagras laterales.	Consulte el procedimiento de alineación de la puerta con bisagras laterales para levantar el lado del mango de la puerta hasta que la puerta se cierre suavemente. Debería abrirse suavemente y cerrarse sola suavemente sin que se escuche ni se sienta interferencia.
La puerta no se cierra suavemente sobre el empujador. Una vez cerrada, también es posible que parezca que la puerta se traba mientras se tira de la puerta para abrirla.	Mientras intenta abrir la puerta desde la posición cerrada, usted siente una interferencia que engancha la puerta y es posible que impida que se abra. Es posible que sienta una interferencia similar al cerrarla.	La alineación de la puerta es demasiado alta para que se enganche adecuadamente con el empujador. Consulte la Figura A de las instrucciones de alineación de la puerta con bisagras laterales.	Para abrir una puerta que se traba, aplique presión hacia abajo sobre el mango mientras tira de esta. Consulte el procedimiento de alineación de la puerta con bisagras laterales para bajar el lado del mango de la puerta, hasta que la puerta se cierre suavemente. Debería abrirse suavemente y cerrarse sola suavemente sin que se escuche ni se sienta interferencia.

Retire la tapa de seguridad antes de utilizar la sonda

Algunos modelos incluyen una sonda de temperatura que se utiliza para medir la temperatura interna de las carnes durante la cocción.

La sonda se envía con una tapa de seguridad de plástico negra sobre el extremo de metal puntiagudo de la sonda. Debe retirarse la tapa antes del uso.



Servicio técnico

Antes de llamar al servicio técnico

Para obtener información sobre resolución de problemas, consulte el Manual de uso y cuidado. Consulte la garantía en el Manual de uso y cuidado.

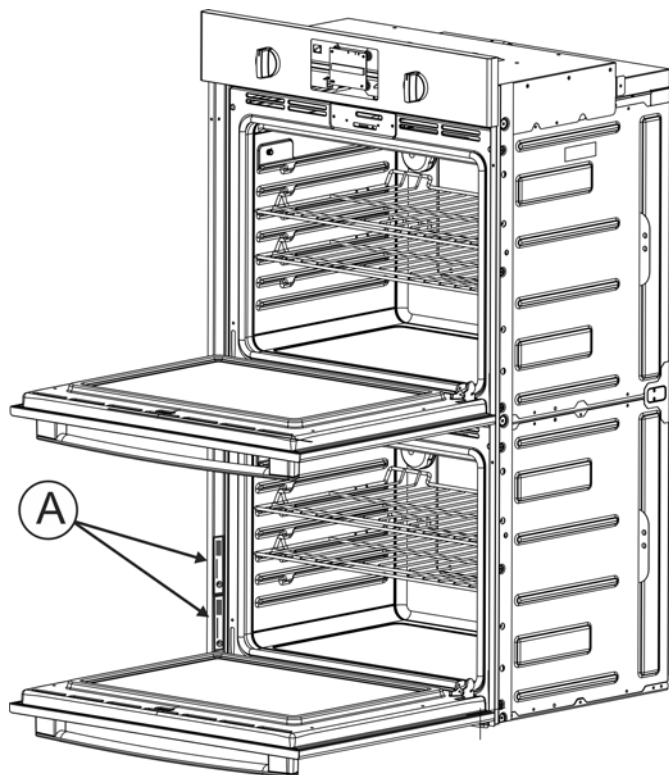
Para comunicarse con un representante de servicio técnico, consulte la información de contacto que se encuentra en la parte frontal del manual. Cuando llame, tenga a la mano la información impresa en la placa de datos de su producto.

Placa de datos

La placa de datos muestra el modelo y el número de serie. Al solicitar servicio técnico, consulte la placa de datos del electrodoméstico. La ubicación de la placa de datos varía en función del modelo de horno y el tipo de bisagras de la puerta.

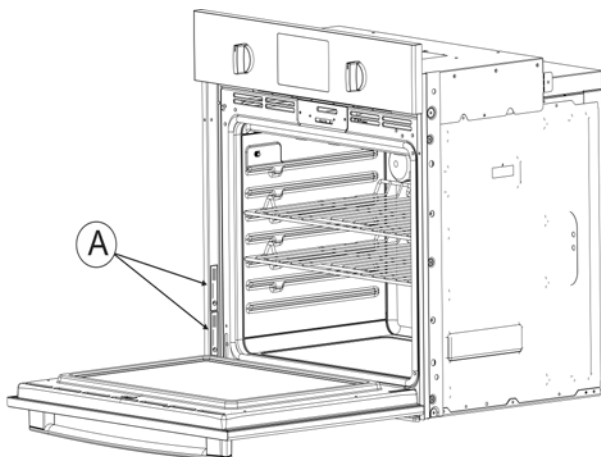
Hornos dobles, bisagras inferiores

Nota: Las placas de capacidad nominal (A) se encuentran del lado izquierdo de la moldura de la puerta de la cavidad del horno inferior.



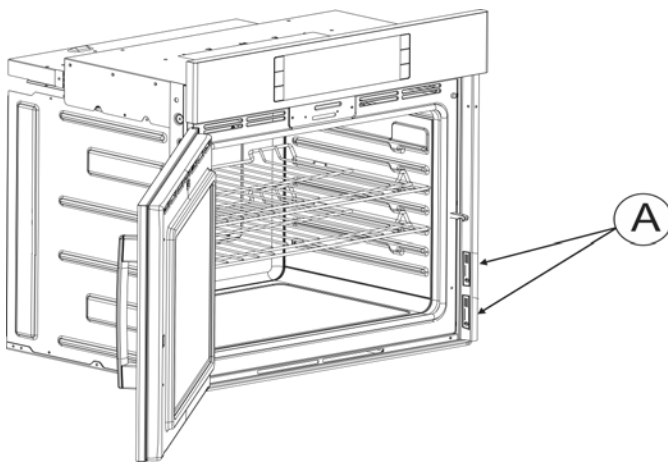
Hornos simples, bisagras inferiores

Nota: Las placas de capacidad nominal (A) se encuentran del lado izquierdo de la moldura de la puerta.



Hornos simples, bisagras laterales

Nota: Las placas de capacidad nominal (A) se encuentran enfrente de la bisagra de la puerta. Para las puertas con bisagras del lado izquierdo, las placas de capacidad nominal se encontrarán en la moldura de la puerta, del lado derecho de la puerta. Para las puertas con bisagras del lado derecho, las placas de capacidad nominal se encontrarán en la moldura de la puerta, del lado izquierdo de la puerta.



Hornos dobles, bisagras laterales

Nota: Las placas de capacidad nominal se encuentran enfrente de la bisagra de la puerta en la cavidad del horno inferior.

